

Rev

Chapter 13

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

- 1 καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα δέκα,
และ ข้าพเจ้า-เห็น จาก - ทะเล สัตว์-ร้าย ขึ้น-มา มี เขา สิบ
[G2532](#) [G3708](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2342](#) [G0305](#) [G2192](#) [G2768](#) [G1176](#)
- καὶ κεφαλὰς ἑπτὰ, καὶ ἐπὶ τῶν κέρατων αὐτοῦ, δέκα διαδήματα, καὶ
และ หัว เจ็ด และ บน - เขา ของ-มัน สิบ มงกุฏ และ
[G2532](#) [G2776](#) [G2033](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2768](#) [G0846](#) [G1176](#) [G1238](#) [G2532](#)
- ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ, ὀνόματα βλασφημίας.
บน - หัว ของ-มัน ชื่อ หมิ่นประมาท
[G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G3686](#) [G0988](#)

และข้าพเจ้าได้ยืนอยู่บนหาดทรายของชายทะเล และได้เห็นสัตว์ร้ายตัวหนึ่งขึ้นมาจากทะเล โดยมีหัวเจ็ดหัวและเขาสิบเขา และบนเขากิ่งหลายของมันนั้นมีมงกุฏสิบอัน และบนหัวกิ่งหลายของมันมีชื่อแห่งการหมิ่นประมาท

- 2 καὶ τὸ θηρίον ὃ εἶδον ἦν ὅμοιον παρδάλει, καὶ οἱ πόδες
และ - สัตว์-ร้าย ที่ ข้าพเจ้า-เห็น เป็น คล้าย เสือตาว และ - เท้า
[G2532](#) [G3588](#) [G2342](#) [G3739](#) [G3708](#) [G1510](#) [G3664](#) [G3917](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4228](#)
- αὐτοῦ ὡς ἄρκου, καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος; καὶ
ของ-มัน เหมือน หมี และ - ปาก ของ-มัน เหมือน ปาก สิงโต และ
[G0846](#) [G5613](#) [G0715](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G5613](#) [G4750](#) [G3023](#) [G2532](#)
- ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων τὴν δύναμιν αὐτοῦ, καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ,
ให้ แก่-มัน - พญานาค - ฤทธาฤทธาน ของ-มัน และ - บัลลังก์ ของ-มัน
[G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1404](#) [G3588](#) [G1411](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2362](#) [G0846](#)
- καὶ ἔξουσίαν μεγάλην.
และ สิทธิอำนาจ ใหญ่
[G2532](#) [G1849](#) [G3173](#)

และสัตว์ร้ายซึ่งข้าพเจ้าได้เห็นนั้น เป็นเหมือนเสือดาว และเท้าของมันเป็นเหมือนเท้าของหมี และปากของมันเป็นเหมือนปากของสิงโต และพญานาคได้มอบอำนาจของมัน และที่นั่งของมัน และสิทธิอำนาจอันใหญ่ยิ่งแก่สัตว์ร้ายนี้

- 3 καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς θάνατον; καὶ
และ หนึ่ง ใน - หัว ของ-มัน เหมือนกับ ถูก-ประหาร จน ตาย และ
[G2532](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G5613](#) [G4969](#) [G1519](#) [G2288](#) [G2532](#)
- ἣν πληγὴν, τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἐθεραπεύθη; καὶ ἐθαυμάσθη ὅλη ἡ
- บาดแผล - มรณะ ของ-มัน ได้-หาย และ ตื่นตะลึง ทั้ง -
[G3588](#) [G4127](#) [G3588](#) [G2288](#) [G0846](#) [G2323](#) [G2532](#) [G2296](#) [G3650](#) [G3588](#)
- γῆν ὁπίσω τοῦ θηρίου.
แผ่นดินโลก ติดตาม - สัตว์-ร้าย
[G1093](#) [G3694](#) [G3588](#) [G2342](#)

และข้าพเจ้าได้เห็นว่ามี ๑ หนึ่งของสัตว์ร้ายดูเหมือนได้รับบาดแผลจนถึงแก่ความตาย แต่แผลที่ทำให้ถึงตายนั้นได้รับการรักษาให้หาย และคนทั้งโลกก็อัศจรรย์ใจตามสัตว์ร้ายนั้นไป

4 καὶ προσεκύνησαν τῷ δράκοντι, ὅτι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν τῷ θηρίῳ;
 และ กราบไหว้ - พญานาค เพราะ ให้ - สิทธิอำนาจ แก่ สัตว์-ร้าย
[G2532](#) [G4352](#) [G3588](#) [G1404](#) [G3754](#) [G1325](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G2342](#)

καὶ προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ, λέγοντες, Τίς ὅμοιος τῷ θηρίῳ? καὶ τίς
 และ กราบไหว้ - สัตว์-ร้าย กล่าว-ว่า ผู้-ใด เหมือน - สัตว์-ร้าย และ ผู้-ใด
[G2532](#) [G4352](#) [G3588](#) [G2342](#) [G3004](#) [G5101](#) [G3664](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G5101](#)

δύνανται πολεμῆσαι μετ' αὐτοῦ?
 สามารถ ต่อสู้ กับ มัน
[G1410](#) [G4170](#) [G3326](#) [G0846](#)

และเขาก็ทั้งหลายได้บูชาพญานาคที่ได้มอบอำนาจแก่สัตว์ร้ายนั้น และพวกเขาได้บูชาสัตว์ร้ายนั้น โดยกล่าวว่า □ใครจะเปรียบเหมือนสัตว์ร้ายนี้ ใครสามารถทำสงครามกับสัตว์ร้ายนี้ได้□

5 καὶ ἐδόθη αὐτῷ στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίας; καὶ ἐδόθη
 และ ได้-รับ-มอบ แก่-มัน ปาก พุด คำ-โอ้อวด และ หมิ่นประมาท และ ได้-รับ-มอบ
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G4750](#) [G2980](#) [G3173](#) [G2532](#) [G0988](#) [G2532](#) [G1325](#)

αὐτῷ ἐξουσία ποιῆσαι μῆνας τεσσαράκοντα [καὶ] δύο.
 แก่-มัน สิทธิอำนาจ กระทำ สัปดาห์ สอง และ เดือน
[G0846](#) [G1849](#) [G4160](#) [G3376](#) [G5062](#) [G2532](#) [G1417](#)

และได้มอบปากแก่สัตว์ร้ายนั้นที่พุดบรรดาสิ่งใหญ่โตและคำหมิ่นประมาททั้งหลาย และได้มอบอำนาจแก่สัตว์ร้ายนั้นให้กระทำต่อไปเป็นเวลาสี่สิบสองเดือน

6 καὶ ἤνοιξεν τὸ στόμα αὐτοῦ, εἰς βλασφημίας πρὸς τὸν Θεόν,
 และ เปิด - ปาก ของ-มัน เพื่อ หมิ่นประมาท ต่อ - พระเจ้า
[G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G1519](#) [G0988](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2316](#)

βλασφημῆσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, τοὺς ἐν
 หมิ่นประมาท - พระนาม ของ-พระองค์ และ - พลับ ของ-พระองค์ คือ ใน
[G0987](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4633](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1722](#)

τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας.
 - พิศาลสวรรค์ ผู้-อาศัย
[G3588](#) [G3772](#) [G4637](#)

และมันอ้าปากของมันในการกล่าวคำหมิ่นประมาทต่อพระเจ้า เพื่อหมิ่นประมาทพระนามของพระองค์ และพลับพลาของพระองค์ และคนเหล่านั้นที่อาศัยอยู่ในสวรรค์

7 καὶ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν ἁγίων, καὶ νικῆσαι
 และ ได้-รับ-อนุญาต แก่-มัน ทำ สงคราม กับ - วิสุทธิชน และ ชนะ
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G4160](#) [G4171](#) [G3326](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#) [G3528](#)

αὐτούς; καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλὴν, καὶ λαὸν καὶ
 พวกเขา-เขา และ ได้-รับ-มอบ แก่-มัน สิทธิอำนาจ เหนือ ทุก ทุก ตระกูล และ ชนชาติ และ
[G0846](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G1849](#) [G1909](#) [G3956](#) [G5443](#) [G2532](#) [G2992](#) [G2532](#)

γλῶσσαν, καὶ ἔθνος;
 ภาษา และ ประชาชาติ
[G1100](#) [G2532](#) [G1484](#)

และได้มอบให้มันทำสงครามกับพวกวิสุทธิชน และชนะพวกเขา และให้มันมีอำนาจเหนือทุกตระกูล และทุกภาษา และทุกประชาชาติ

8 καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, οὐ
 และ จะ-กราบไหว้ มັນ ฤก-คน - ผู้-อาศัย บน - แผ่นดินโลก ซึ่ง
[G2532](#) [G4352](#) [G0846](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2730](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3739](#)

οὐ γέγραπται, τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ
 ไม่ ถูก-จด - ชื่อ ของ-เขา ใน - หนังสือ - ชีวิต ของ
[G3756](#) [G1125](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0975](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3588](#)

Ἀρνίου τοῦ ἐσφαγμένου, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.
 พระ-เมษโปดก ผู้-ซึ่ง ถูก-ประหาร ตั้งแต่ การ-สร้าง โลก
[G0721](#) [G3588](#) [G4969](#) [G0575](#) [G2602](#) [G2889](#)

และบรรดาคนที่อาศัยอยู่บนแผ่นดินโลกจะบูชาสัตว์ร้ายนั้น ผู้ซึ่งชื่อของพวกเขาไม่ถูกจดไว้ในหนังสือแห่งชีวิตของพระเมษโปดก ผู้ทรงถูกปลงพระชนม์ตั้งแต่ทรงวางรากฐานของโลก

9 εἴ τις ἔχει οὖν, ἀκουσάτω.
 ถ้า ผู้-ใด มี หู จง-ฟัง
[G1487](#) [G5100](#) [G2192](#) [G3775](#) [G0191](#)

ถ้าผู้ใดมีหูก็ให้ผู้นั้นฟังเถิด

10 εἴ τις εἰς αἰχμαλωσίαν εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει; εἴ τις ἐν
 ถ้า ผู้-ใด ต้อง-ไป-สู่ การ-เป็นเชลย ก็-ต้อง-ไป เป็นเชลย ไป ถ้า ผู้-ใด ด้วย
[G1487](#) [G5100](#) [G1519](#) [G0161](#) [G1519](#) [G0161](#) [G5217](#) [G1487](#) [G5100](#) [G1722](#)

μαχίρῃ ἀποκτανθήναι, ἵδιῳ αὐτὸν ἐν μαχίρῃ ἀποκτανθήναι. Ὡδέ ἐστιν
 ดาบ ถูก-ฆ่า จำเป็น-ที่ เขา ด้วย ดาบ ถูก-ฆ่า ที่-นี้ คือ
[G3162](#) [G0615](#) [G1163](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3162](#) [G0615](#) [G5602](#) [G1510](#)

ἢ ὑπομονῆ καὶ ἢ πίστις τῶν ἀγίων.
 - ความ-อดทน และ - ความ-เชื่อ ของ วิสุทธชน
[G3588](#) [G5281](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4102](#) [G3588](#) [G0040](#)

ผู้ที่นำให้เข้าในการเป็นเชลย ก็จะไปในการเป็นเชลย ผู้ที่ฆ่าด้วยดาบ จะต้องถูกฆ่าด้วยดาบนี้แหละคือความอดทนและความเชื่อของพวกวิสุทธชน

11 καὶ εἶδον ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἶχεν κέρατα
 และ ข้าพเจ้า-เห็น อีกร สัตว์-ร้าย ขึ้น-มา จาก - แผ่นดิน และ มี เขา
[G2532](#) [G3708](#) [G0243](#) [G2342](#) [G0305](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G2192](#) [G2768](#)

διό οἶμοι ἀρνίῳ, καὶ ἐλάλει ὡς δράκων;
 สอง คล้าย ลูกแกะ และ พูด เหมือน พญานาค
[G1417](#) [G3664](#) [G0721](#) [G2532](#) [G2980](#) [G5613](#) [G1404](#)

และข้าพเจ้าเห็นสัตว์ร้ายอีกตัวหนึ่งขึ้นมาจากแผ่นดิน และมีมันมีเขาสองเขาเหมือนลูกแกะ และมีมันพูดเหมือนเป็นพญานาค

12 καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ
 และ - สิทธิอำนาจ ของ ตัว-แรก สัตว์-ร้าย ทั้งหมด กระทำ ต่อ-หน้า มัน และ
[G2532](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G4413](#) [G2342](#) [G3956](#) [G4160](#) [G1799](#) [G0846](#) [G2532](#)

ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας, ἵνα προσκυνήσουσιν
 ทำให้ - แผ่นดินโลก และ - ใน นี้ ผู้-อาศัย ให้ กราบไหว้
[G4160](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2730](#) [G2443](#) [G4352](#)

τὸ θηρίον τὸ πρῶτον, οὗ ἐθεραπεύθη ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ.
 - สัตว์-ร้าย - ตัว-แรก ซึ่ง ได้-หาย - บาดแผล - ของ-มัน
[G3588](#) [G2342](#) [G3588](#) [G4413](#) [G3739](#) [G2323](#) [G3588](#) [G4127](#) [G3588](#) [G2288](#) [G0846](#)

และมีมันใช้อำนาจทั้งสิ้นของสัตว์ร้ายตัวแรกนั้นที่มาก่อนมัน และทำให้แผ่นดินโลกและคนทั้งหลายที่อาศัยอยู่ในแผ่นดินโลกนั้นบูชาสัตว์ร้ายตัวแรกนั้น ผู้ซึ่งแผลถึงตายของมันนั้นได้รับการรักษาให้หายแล้ว

13 καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, ἵνα καὶ πῦρ ποιῆ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
 และ ทำ หมายสำคัญ ใหญ่ จน ทั้ง ไฟ ทำให้ จาก - ฟ้าสวรรค์
[G2532](#) [G4160](#) [G4592](#) [G3173](#) [G2443](#) [G2532](#) [G4442](#) [G4160](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#)

καταβαίνειν εἰς τῆν γῆν ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων.
 ตกลงมา สู่ - แผ่นดินโลก ต่อหน้า - มนุษย์
[G2597](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1799](#) [G3588](#) [G0444](#)

และสัตว์ร้ายนี้แสดงการมหัศจรรย์ต่าง ๆ อันใหญ่ยิ่ง
 จนกระทั่งมันทำให้ไฟตกลงจากท้องฟ้าอากาศมาสู่แผ่นดินโลกในสายตาของมนุษย์ทั้งหลาย

14 καὶ πλανῶ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς, διὰ τὰ σημεῖα ἃ
 และ หลอกลวง - ผู้อาศัย บน - แผ่นดินโลก โดย - หมายสำคัญ ที่
[G2532](#) [G4105](#) [G3588](#) [G2730](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4592](#) [G3739](#)

ἐδόθη αὐτοῦ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ
 ได้-รับ-อนุญาต แก่-มัน กระทำ ต่อหน้า - สัตว์-ร้าย สิ่ง - ผู้-อาศัย บน
[G1325](#) [G0846](#) [G4160](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2342](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2730](#) [G1909](#)

τῆς γῆς, ποιῆσαι εἰκόνα τοῦ θηρίου, ὃς ἔχει τῆν πληγὴν τῆς
 - แผ่นดินโลก ทำ รูป แก่ สัตว์-ร้าย ซึ่ง มี - บาดแผล -
[G3588](#) [G1093](#) [G4160](#) [G1504](#) [G3588](#) [G2342](#) [G3739](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4127](#) [G3588](#)

μαχαίρης, καὶ ἔζησεν.
 ดาบ และ มี-ชีวิต
[G3162](#) [G2532](#) [G2198](#)

และได้ล่อลวงคนทั้งหลายที่อาศัยอยู่บนแผ่นดินโลกโดยใช้การอัศจรรย์เหล่านั้น ซึ่งมันมีอำนาจที่จะกระทำในสายตาของสัตว์ร้ายนั้น
 โดยกล่าวแก่คนทั้งหลายที่อาศัยอยู่บนแผ่นดินโลก ว่าพวกเขาควรสร้างรูปจำลองให้แก่สัตว์ร้าย ซึ่งได้รับบาดแผลนั้นโดยดาบเล่มหนึ่ง
 และยังมีชีวิตอยู่นั้น

15 καὶ ἐδόθη αὐτοῦ δοῦναι πνεῦμα τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἵνα καὶ
 และ ได้-รับ-อนุญาต แก่-มัน ให้ ใจ แก่ รูป ของ สัตว์-ร้าย เพื่อ ทั้ง
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G1325](#) [G4151](#) [G3588](#) [G1504](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2443](#) [G2532](#)

λαλήσῃ ἡ εἰκὼν τοῦ θηρίου, καὶ ποιήσῃ ἵνα ὅσοι ἐὰν μὴ
 พูดได้ - รูป ของ สัตว์-ร้าย และ ทำให้ ให้ ฤๅษี-คน-ที่ ถ้า ไม่
[G2980](#) [G3588](#) [G1504](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G4160](#) [G2443](#) [G3745](#) [G1437](#) [G3361](#)

προσκυνησῶσιν τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἀποκτανθήσων.
 กราบไหว้ - รูป ของ สัตว์-ร้าย ถูก-ฆ่า
[G4352](#) [G3588](#) [G1504](#) [G3588](#) [G2342](#) [G0615](#)

และมันมีอำนาจที่จะให้ลมหายใจแก่รูปจำลองของสัตว์ร้ายนั้น เพื่อให้รูปจำลองของสัตว์ร้ายนั้นทั้งพูดได้
 และกระทำให้บรรดาคนที่ไม่ยอมบูชารูปจำลองของสัตว์ร้ายนั้นต้องถูกประหารชีวิตเสีย

16 καὶ ποιεῖ πάντας τοὺς μικροὺς, καὶ τοὺς μεγάλους; καὶ τοὺς πλουσίους,
 และ ทำให้ ฤๅษี-คน - เล็ก และ - ใหญ่ และ - ร่ำรวย
[G2532](#) [G4160](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3398](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4145](#)

καὶ τοὺς πτωχοὺς; καὶ τοὺς ἐλευθέρους, καὶ τοὺς δούλους; ἵνα δῶσιν
 และ - ยากจน และ - ไร้อาณา และ - ทาส ให้ รับ
[G2532](#) [G3588](#) [G4434](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1658](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1401](#) [G2443](#) [G1325](#)

ἀποτοῖς χάραγμα ἐπὶ τῆς χειρὸς ἀπὸ τῶν τῆς δεξιᾶς, ἢ ἐπὶ τὸ
 พวก-เขา เครื่องหมาย บน - มือ ของ-พวกเขา - ขวา หรือ บน -
[G0846](#) [G5480](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1188](#) [G2228](#) [G1909](#) [G3588](#)

μέτωπον ἀπὸ τῶν;
 หน้าผาก ของ-พวกเขา
[G3359](#) [G0846](#)

และมันได้บังคับคนทั้งปวง ทั้งผู้น้อยและผู้ใหญ่ คนมั่งมีและคนยากจน โทและทาส ให้รับเครื่องหมายอันหนึ่งไว้ในมือขวาของพวกเขาหรือในหน้าผากของพวกเขา

- 17 καὶ ἵνα μὴ τρεῖς δύνηται ἀγοράσαι ἢ πωλῆσαι, εἰ μὴ ὁ ἔχων
 และ เพื่อ ไม่-ให้ ผู้-ใด สามารถ ชื่อ หรือ ขาย เว้น-แต่ เฉพาะ - ผู้-มี
[G2532](#) [G2443](#) [G3361](#) [G5100](#) [G1410](#) [G0059](#) [G2228](#) [G4453](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G2192](#)
- τὸ χάρagma -- τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου, ἢ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὀνόματος
 - เครื่องหมาย คือ ชื่อ ของ สัตว์-ร้าย หรือ - จำนวน ของ ชื่อ
[G3588](#) [G5480](#) [G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2228](#) [G3588](#) [G0706](#) [G3588](#) [G3686](#)
- αὐτοῦ.
 ของ-มัน
[G0846](#)

และเพื่อไม่ให้ผู้ใดซื้อหรือขายได้ เว้นแต่ผู้ที่มีเครื่องหมายนั้น หรือชื่อของสัตว์ร้ายนั้น หรือหมายเลขแห่งชื่อของมัน

- 18 ἵνα ἢ σοφία ἐστίν. ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ
 ที่-นี้ - สติปัญญา คือ ผู้-ซึ่ง มี ความ-เข้าใจ จง-คำนวณ - จำนวน ของ
[G5602](#) [G3588](#) [G4678](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3563](#) [G5585](#) [G3588](#) [G0706](#) [G3588](#)
- θηρίου: ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν; καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ, ἔξακόσιοι
 สัตว์-ร้าย จำนวน เพราะว่า มนุษย์ คือ และ - จำนวน ของ-มัน หกร้อย
[G2342](#) [G0706](#) [G1063](#) [G0444](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0706](#) [G0846](#) [G1812](#)
- ἔξήκοντα ἕξι.
 หกสิบ หก
[G1835](#) [G1803](#)

นี่คือสติปัญญา จงให้ผู้ที่มีความเข้าใจนับหมายเลขของสัตว์ร้ายนั้น เพราะว่าเป็นหมายเลขของมนุษย์คนหนึ่ง และหมายเลขของเขาคือหกร้อยหกสิบหก